



坐薬

坐薬の使用方法

坐药的使用方法

☐ __日分の薬が処方されています。

开了__天的药。

☐ ☐にチェックを入れましたので、それに従って使用してください。

在☐中画有对号，请遵守该规定进行使用。

使用する部位

使用部位

☐ 肛門内に挿入してください。

请插入肛门内。

☐ 肛門内に注入してください。

请注入肛门内。

☐ 膣に挿入してください。

请插入阴道内。

1回に使用する量

1次使用的量

☐ 1/2：この表示がある時は、半分量を使用してください。

1/2：有此标示时，请使用一半的量。

☐ __錠

__片

☐ __本

__支

☐ __個

__个





坐 薬

使用する回数

使用次数

☐ 1 日 1 回

1 天 1 次

☐ 1 日 __ 回

1 天 __ 次

☐ 1 日 数回

1 天 数次

☐ 痒い時

1 天中必要的时候

☐ 1 週間に 1 回

1 周 1 次

使用する時期

使用时间

☐ 朝

早

☐ 昼

午

☐ 夜

晚

☐ 寝る前

睡前

☐ 食前

饭前

☐ 食後

饭后



☐ 食後 2 時間

饭后 2 小时

☐ __ 時間毎

每__小时

☐ 排便後

排便后

☐ 熱が 38.5℃以上ある時

发烧在 38.5℃以上时

使用时请注意。

使用时请注意。

☐ よく振ってから使用してください。

请充分摇匀后使用。

☐ PTP 包装の薬剤は、PTP シートから取り出して使用してください。

使用 PTP 包装的药剂时，请从 PTP 膜中取出后进行使用。

☐ 飲んではいけません。

不要饮用。

☐ 1/2 にする時は、ハサミで斜めにカットしてください。

规定为 1/2 时，请用剪刀斜着剪开。

☐ 膣に使用する場合は、月経時を避けてください。

在阴道内使用时，请避免在月经期间使用。

☐ 膣に使用する場合は、膣深部に挿入してください。(おおむね指 1 本分)

在阴道内使用时，请插入到阴道深部(大约 1 根手指的量)

☐ 肛門に使用する場合は、排便後に使用してください。

在肛门内使用时，请在排便后使用。

☐ 肛門に使用する場合、肛門にしばらく当てていると坐薬が少し解けてきますので挿入しやすくなります。

在肛门内使用时，坐药接触肛门片刻会溶化少许，因此变得容易插入。



☐ 子どもの手の届かないところに保存してください。

请保存在小孩触摸不到的地方。

☐ 湿気を避け、涼しい場所で保存してください。

请避免潮湿，保存在阴凉的场所。

☐ 室温保存してください。

请保存在室温中。

☐ 冷蔵庫の中で保存してください。

请保存在冷藏室中。

☐ 冷凍庫に入れないでください。

请不要放入冷冻室中。